

MIA Calendar



公益財団法人
武蔵野市国際交流協会
(MIA)

〒180-0022
武蔵野市境2-14-1 SWING大厦9楼
tel. 0422-36-4511
fax. 0422-36-4513

2020年 1月~3月

开馆日:周二~周六(节假日休息)
9:00-17:00 *12/29-1/3休息

☆主要内容☆

- 语言志愿者活动说明及研修会
- 日语发表会p.1
- MIA特别活动月历p.2
- 日语课程・咨询会p.3
- 来自MIA和其他团体以及武蔵野市的通知p.4



语言志愿者 活动说明及研修会

征集、登录
一年一次。

2月15日(周六)
15:00-17:00
@MIA会议室

急需尼泊尔语、
汉语、他加禄语
的翻译。

为想做MIA“语言志愿者”的人
举行的说明会。

5月23日(周六)

在“为外国人举办的法律和心理咨询会”
上做翻译(@SWING大厦10楼)

- 内容:模拟咨询短剧、活动说明、经验介绍、答疑。
- 讲师:大木和弘(律师)等。
- 对象:对为外国人的法律和心理咨询做翻译感兴趣者。18岁以上(高中生不可)。
- 参加费:免费。登录“语言志愿者”的人需要缴纳MIA会费2,500日元(1年)。
- 名额:25名 ●2月13日(周四)截止。



↓登录后有免费研修(预定计划)↓

【第1次】2月 29日(周六) 15:00-17:00 @SWING大厦9楼
(①外国人的法律咨询) 讲师:高井信也(律师)

【第2次】3月 14日(周六) 15:30-17:30 @SWING大厦9楼
(②外国人的法律咨询) 讲师:渡部典子(律师)

【第3次】4月 18日(周六) 14:30-17:00 @SWING大厦10楼
为外国人的专家咨询筹备会
(口译礼节) (模拟提问练习)

第26次

外籍朋友的 日语发表会

3月14日(周六)
14:00-15:30
@SWING大厦2楼礼堂

※彩排
3月7日(周六)
13:30-17:00
@SWING大厦10楼



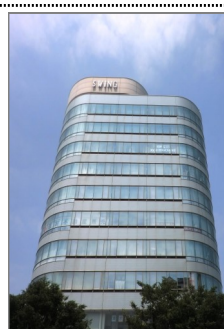
*当天大会参加者无需报名。
名额160名。
免费。
欢迎大家来参加!

去年的照片。演讲后舒心的微笑!

交通路线

- JR中央线或西武多摩川线的“武蔵境”站。
特别快车(特快)不停。
- 出北口,向左步行1分钟。
或者出nonowa口,向右走即是。 这幢大楼→

- ⚠ nonowa口只能使用Suica和PASMO等交通类IC卡。
- ⚠ nonowa不能使用车票。



【报名】请打电话、来MIA窗口、或通过网页专用报名表报名。额满为止。外语会话交流教室也可以用往返明信片报名（不能打电话报名。报名超员时要抽选。）

A B C 有左面标记的活动，请确认下面共通的事项。报名截止于活动日的2天前。

1月11日(周六) 10:00-12:00
缅甸语会话交流教室
 ~初级~ @MIA会议室



- 讲师：Thet Nandar Htoo (来自缅甸的留学生)
- 每周六 1/11, 1/18, 1/25, 2/1, 2/8, 2/15, 2/22, 2/29 共8次
- 1月7日(周二)中午报名截止(明信片必到) **C**

2月22日(周六) 10:00-13:00
世界家庭料理教室
 (印度尼西亚)
 @市民会馆 2楼料理室



- 讲师：Mutia Aryanis (来自印度尼西亚、MIA外籍会员)
- 料理内容：印尼式鸡肉粉丝汤、印尼式水果色拉、生姜茶
- 报名截止：2月20日(周四) **B**

2月22日(周六) 14:00-16:45
亲子活动！儿童国际交流俱乐部
 <料理教室>
 @市民会馆 2楼料理室



- 讲师：Yana Safonova (来自俄罗斯的留学生)
- 料理内容：俄罗斯汤(加奶酪)
- 报名：1月8日(周三)9点开始。 **A**

1月23日(周四) 14:00-16:00
Jessy的芳香疗法体验讲座①
 内容：学习香气并制作香精油(护手霜等)
 自带：茶杯



- 2月6日(周四) 14:00-16:30
- Jessy的芳香疗法体验讲座②**
- 内容：学习香气并制作自己的无添加剂肥皂
- 自带：茶杯、圆盆或洗脸盆和毛巾
- <共通事项>
- 讲师：坂村慈惠诗(来自香港，MIA外籍会员)
- 地点：MIA会议室
- 对象：18岁以上
- 参加费：1个讲座1,500日元(MIA会员1,000日元)
- ※前一天、当天取消收取参加费。
- 名额：①15名 ②10名 按报名顺序
- 1月21日(周二)报名截止

2月9日(周日) 13:00-22:00
 2月10日(周一) 9:30-19:00
武藏野Place美术展览活动
多文化博物馆
 ~多文化交通工具篇~

- 内容：亚细亚大学多文化Communication学科学生的企划展、MIA活动照片展、蒙古族民族音乐演奏等
- 地点：武藏野Place Gallery1楼
- 参加费：免费。无需报名。请直接到会场。



2月22日(周六) 14:00-16:00
了解世界！联谊世界！
 塔吉克斯坦篇
 @MIA会议室



- 讲师：Dustmatov Firdavs (来自塔吉克斯坦的留学生)
- 内容：介绍塔吉克斯坦的国家、城市以及在日本的生活等
- 参加费：免费 ● 名额：25名

3月14日(周六) 10:00-12:45
亲子活动！儿童国际交流俱乐部
 <料理教室>
 @市民会馆 2楼料理室



- 讲师：Busra kuplay (来自土耳其的留学生)
- 料理内容：土耳其式肉丸
- 报名：会员1月8日(周三)9点~ / 一般2月15日(周六)9点开始。 **A**

MIA留学生武藏野家庭交流计划

☆ 实践讲座
 2月1日(周六) 14:00-16:00
 @SWING大厦10楼
 ● 对象：想参加留学生武藏野家庭交流计划者和正在交流中的家庭和留学生。
 ● 内容：听听留学生的心声。在日本的生活怎么样？
 ● 名额：30名 ● 报名截止：1月30日(周四)
 ● 参加费：免费



☆ 留学生武藏野家庭交流计划说明会
 3月28日(周六) 15:00-16:30 @SWING 大厦10楼
 ● 对象：可以交流到明年3月者。
 * 4月25日(周六) 预定介绍留学生
 ● 内容：交流计划说明，参加活动的留学生和家庭的交流介绍。 ● 名额：30名 ● 参加费：免费。免费保育(限3人)
 ● 报名截止：3月27日(周五)，希望保育者截止到3月19日(周四)
 ♥ 不是住宿型。欢迎有兴趣和留学生交流者前来参加。



A 亲子活动！儿童国际交流俱乐部
 ■ 参加费：1组2,000日元(MIA会员1,000日元)、包括材料费。儿童每增加1人增付500日元(MIA会员也是500日元)
 ■ 对象：5岁-小学6年級的兒童和家長、10歲以上兒童可一個人參加。
 ■ 名額：18名
 ■ 前一天、當天取消收取全額費用。

B 世界家庭料理教室
 ■ 参加费：一般2,000日元(MIA会员1,000日元)、包括材料费。
 ■ 对象：18岁以上
 ■ 名额：18名
 ■ 前一天、当天取消收取全额费用。

C 外语会话交流教室
 * 每周同一天，连续8周(次)。
 ■ 参加费：6,000日元(MIA会员4,000日元)
 ■ 对象：18岁以上，初学者。
 ■ 名额：20名(10名以上开班)
 超员时，武藏野市民、会员抽签顺序优先。
 ★ 请写明住所、姓名(读音)、年龄、职业、电话。

【有关个人信息的利用和保护】在报名参加本协会活动时所需的个人信息，只为报名登记，进行有关活动的各种联系，及向讲师提供学员的必要信息之用。为保护您的个人信息，不会将其用于上述以外其他目的或向第三者提供。



MIA 日语课程 / 中小学生的学习班 (学习辅导课程)

MIA的网页上可以看到多种语言(9种语言)的课程信息。

<https://mia.gr.jp/foreigner/japanese>

课程	保育(名额)	期间	课程共通事项
周四日语班	有(5名)	1月9日~3月12日	■时间 10:00-12:00 ■次数 10次 ■名额 20名 ■参加费 6,000日元(10次) ■地点 MIA会议室等 ■保育登记费600日元(儿童1人)。保育只限周四和周五 *不带孩子也可以参加周四、周五的课程。
周五日语班	有(10名)	1月10日~3月13日	
周六日语班	无	1月11日~3月14日	

☞日语初学者除教室活动外,还可以参加一对一的辅导(免费)。有一定条件。有希望辅导者请在报名时向MIA咨询。

为中小學生开办的学习班 (学习辅导课程)	时间	名额、参加费、地点等
	1月15日~ 3月18日 15:00-17:00 每周三	■名额 10名 ■参加费 3,000日元(10次) ■地点 MIA会议室 *中途参加请向MIA咨询。



日语沙龙预告!
医院用的日语很难吗? MIA预定在4月的星期六开设沙龙学习医院用语。详细请向MIA咨询。

【日语课程、沙龙、学习班的共通事项】 希望参加者请尽早来MIA,填写申请表,支付参加费。*因病等休息时不退还参加费。开班前提出退班者,返还参加费。

MIA咨询会的预约、日语课程、各种查询

☎ 0422-56-2922 (外籍朋友专用电话)



有关日语课程查询,生活的便利信息,咨询会(免费)的预约,口译、笔译等请尽管打电话咨询。

咨询会 可以进行法律和心理健康的咨询。律师及精神科医生等专家倾听您的心声。有翻译。严守秘密。免费。请务必预约。

★1月25日(周六)、2月22日(周六)、3月28日(周六) @SWING大厦9楼 MIA 13:00-16:00
请预约。☎(预约)0422-56-2922
*SWING大厦在JR中央线或西武多摩川线的武藏境车站出北口或nonowa口即到!!(请看第一页)

多语言咨询 (免费,请直接来MIA或打电话) ♥可帮您口译、笔译。

日语、英语	周二~周六 9:00-17:00	西班牙语	第三个周三 15:00-17:00 (1/15, 2/19, 3/18)
汉语	周三、周五、周六 10:00-17:00	俄语	第二个周五 10:00-12:00 (1/10 2/14, 3/13)
挪威语	第二个周三 14:00-16:00 (1/8, 2/12, 3/11)	泰米尔语、印度语	第四个周五 15:00-17:00 (1/24, 2/28,3/27)
德语	第三个周二 14:00-16:00 (1/21, 2/18, 3/17)	泰语	第一个周四 10:00-12:00 (1/9, 2/6,3/5)

MIA以外的咨询会 (免费,无需预约。请直接到会场。)

时间	地点:车站	主办 / 查询
2月8日(周六) 13:00-16:00	Seshion杉并1楼展室:东京Metro丸之内线东高円寺站或新高円寺站	杉并区交流协会 Tel.03-5378-8833
2月29日(周六) 13:30-15:30	町田市民Forum 4楼:JR横滨线、小田急线町田站	一般财团法人 町田市文化、国际交流财团 町田国际交流中心 Tel.042-722-4260

▶ 武藏野市 ◀

武藏野市消防团出初式
～新年例行活动～



1月12日(周日)10:00-12:00 武藏野中央公园。内容:庆典仪式,消防团一齐放水,消防少年团表演,消防署梯子队表演,亚细亚大学吹奏乐团演奏等。无需报名。免费。请直接来会场。*天气不好时,只举行庆典仪式,会场改在综合体育馆。

●查询:防灾课

Tel 0422-60-1820

吉祥寺周边无法回家者对策训练

* 需报名

3月11日(周三)14:00-16:00 吉祥寺车站周边及临时住宿设施等。受理时间:13:10-13:40,受理地点:吉祥寺站北口广场。假定发生大地震无法回家时,前往临时住宿设施的引导训练等。

请在3月2日(周一)之前打电话、发电子邮件或用传真报名。免费。

●查询、报名: 防灾课

Tel 0422-60-1821 Fax 0422-51-9184

电子邮箱: sec-bousai@city.musashino.lg.jp

Sports for All (田径运动)

1月26日(周日)10:00-12:30

地点:武藏野陆上竞技场(雨天在武藏野综合体育馆 Main arena)

内容:残疾人体育运动体验(盲人马拉松、运动假肢、轮椅赛车手) 嘉宾演讲、快乐抽奖会等。

嘉宾:藤光谦司、锅岛莉奈

对象:任何人都可以参加。无需报名。

免费入场,请直接到会场。

※陆上竞技场禁止穿高跟鞋(包括靴子)入场。

※雨天请自带室内用鞋。

●查询:(公财)武藏野生涯学习振兴事业团

Tel: 0422-56-2200

▶ 近邻地区团体 ◀

【Kompeitow】
表演歌曲和朗诵图画书

1月29日(周三)11:00-11:40

地点:0123Harappa 1楼 Playhall

演出:Kompeitow 对象:0岁-3岁儿童和家人、地区居民。无需报名。请直接来会场。

【剧团Hitomi座】

短剧表演

3月7日(周六)11:00-11:45 地点:0123

吉祥寺1楼Playhall 演出:剧团Hitomi座

节目:①和Niconicochan一起游玩

②树叶信

对象:0岁-3岁儿童和家人,地区居民。

无需预约,请直接到会场。

再利用 0123



免费领取设施利用者和地区居民捐献来的婴幼儿服装、玩具、育儿用品等。

对象:居住在市内有0-3岁儿童的家庭。居住在市内的孕妇及家人。免费(一个家庭数件)。每月1次,10:00-11:00。

●【0123吉祥寺】1月18日(周六)、2月13日(周四)、3月6日(周五)

●【0123Harappa】1月15日(周三)、2月18日(周二)、3月18日(周三)

*随时接收家庭中不要的0-5岁左右孩子的衣服、儿童用品及育儿用品。

●查询:【0123吉祥寺】

武藏野市吉祥寺东町2-29-12

Tel 0422-20-3210

*周日、周一、节日休息。

【0123Harappa】武藏野市八幡町1-3-24

Tel 0422-56-3210

*周五、周六、节日休息。

*12/29-1/3两个设施休息。

【0123吉祥寺】和【0123Harappa】是居住在武藏野市的0岁~3岁孩子与家长随时可以来玩儿的设施。第一次利用的人需要办理利用卡。(免费)。请带上可以确认孩子姓名和地址的证件(保险证、母子手册、在留卡、护照等)。

欢迎收听MIA的广播节目!



Musashino FM (78.2MHz)

<http://www.musashino-fm.co.jp/>

用电脑和智能手机也可以收听!



播放后的内容可以通过Podcast收听!

NEWS from MIA

周一~周五 10:30-10:35

(重播) 17:45-17:50

(周一) 日语 (周二、周五) 英语

(周三) 韩语 (周四) 汉语



用四种语言为外籍朋友提供必要信息。

MIAPlaza

每月第四个周六 18:00-18:30

【1-3月预定日程】

■1月25日

■2月22日 ■3月28日



武藏野国际交流节中的情景

征集外国人志愿者!

- 教授料理或母语
- 介绍自己国家的文化
- 保育(和小朋友一起玩耍)
- 做广播节目(MIAPlaza)的嘉宾
- 口译、笔译 ...等等。

MIA数据

2019年12月1日现在

会员496人外籍会员772人(73个国家、地区)

外籍会员免费登录!

https://mia.gr.jpforeigner/admission_form

* 免费外籍会员,参加收费活动时没有折扣。

* 外籍朋友也可以成为MIA会员(会费:1年2,500日元,3年6,000日元)。

【注意】如果更换了地址、电话、电子邮箱等请通知MIA。

tel 0422-36-4511 fax 0422-36-4513 ✉ mia@coral.ocn.ne.jp